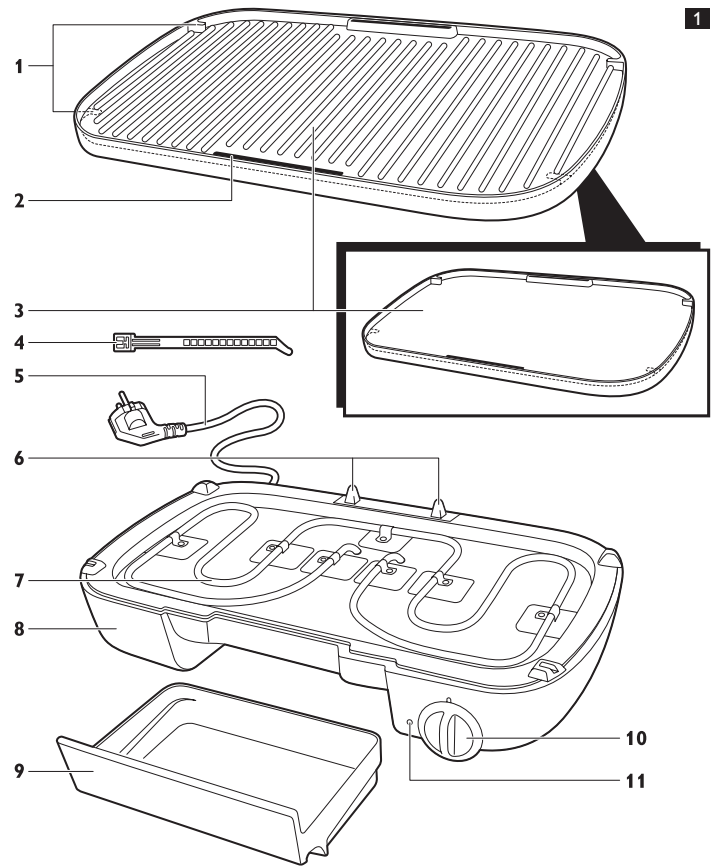


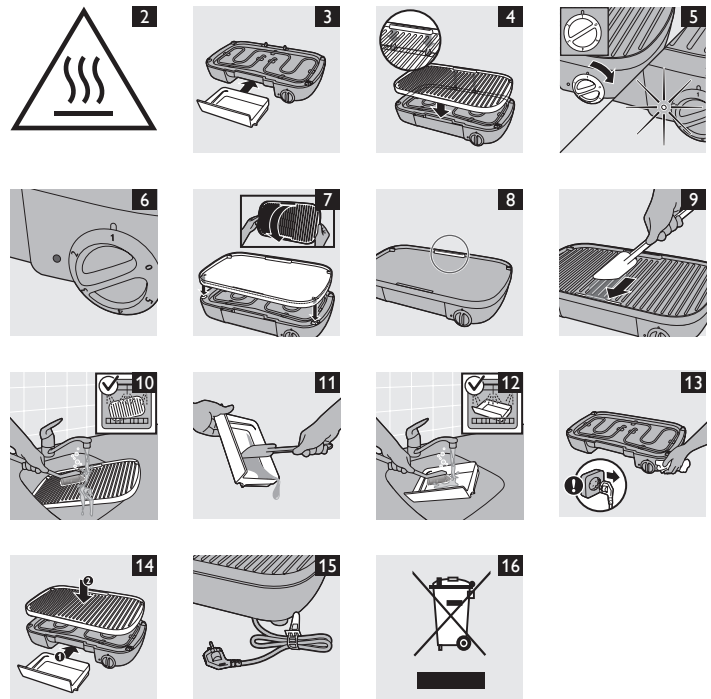
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HD6323, HD6320



PHILIPS

| | | Min | °C | 17 A B |
|------------|-----------|-------|-----|--------------|
| COW | Steak | 6-8 | 5 | A-B |
| | Beef | 8-10 | 5 | A-B |
| | Beefsteak | 8-10 | 5 | A-B |
| PIG | Ham | 6-8 | 5 | A-B |
| | Shoulder | 5-7 | 5 | A-B |
| GOAT | Leg | 8-10 | 5 | A-B |
| | Shoulder | 6-8 | 5 | A-B |
| CHICKEN | Wings | 9-15 | 5 | A-B |
| | Leg | 28-30 | 5 | A-B |
| | Thigh | 33-35 | 5 | A-B |
| FISH | Salmon | 5-7 | 4-5 | B |
| | Trout | 4-6 | 5 | B |
| | Shrimp | 4-5 | 5 | B |
| VEGETABLES | Peppers | 10-12 | 5 | B |
| | Onions | 10-12 | 4 | B |
| LEGUMES | Beans | 10-12 | 5 | A-B |
| | Peas | 28-32 | 5 | A-B |
| ☰ | | | 2-3 | B |
| ❄️ | | | 1-2 | B |



100% recycled paper
 100% papier recyclé

4222.005.0221.3

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Supports
- 2 Drainage groove
- 3 Grilling plate
- 4 Cord clip
- 5 Mains cord and plug
- 6 Plate fixation points
- 7 Heating element
- 8 Appliance
- 9 Grease tray
- 10 Temperature control
- 11 Indicator light

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance. Check the type plate on the appliance for information on voltage and wattage.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 or over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible of their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its mains cord out of the reach of children younger than 8 when the appliance is switched on or is cooling down.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Do not let the appliance operate unattended.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Put the appliance on a flat, stable surface with sufficient free space around it.
- Always preheat the grilling plate before you put any food on it.
- The accessible surfaces may become hot when the appliance is operating (Fig. 2).
- Be careful of spattering fat when you grill fatty meat or sausages.
- Always turn the temperature control on 0 before unplugging the appliance.
- Always unplug the appliance after use.
- Always clean the appliance after use.
- Let the appliance cool down completely before you remove the grilling plate, clean the appliance or put it away.
- Never touch the grilling plate with sharp or abrasive items, as this damages the non-stick surface.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Never connect this appliance to an external timer switch or remote control system in order to avoid a hazardous situation.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses any liability for damage caused.

Electromagnetic field (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1 Remove packaging materials and stickers.
- 2 Clean the appliance (see chapter 'after use').

Using the appliance

- 1 Put the appliance on a stable, flat worktop.
- 2 Put the grease tray in the appliance. (Fig. 3)
- 3 Put the grilling plate on the appliance (Fig. 4).

Note: Make sure the flush drainage groove is at the front. The drainage groove with the rim pointing upwards has to be seated properly on the two plate fixation points at the back.

- 4 Unwind the cord.
- 5 Put the plug into an earthed wall socket.
- 6 Choose the temperature setting on which you would like to grill: see the food preparation table for an indication on temperature setting and grilling time. The indication light will switch on (Fig. 5).
- 7 Preheat the appliance until the indicator light switches off: the appliance is ready to be used. (Fig. 6)
- 8 Put the ingredients on the hot grilling surface.
- 9 Turn ingredients from time to time. Never cut the ingredients while on the grilling plate. Do not use metal utensils to turn or retrieve the ingredients from the grilling plate as this may damage the non-stick surface.
- 10 When the ingredients are done to your taste, retrieve the ingredients from the grilling plate.

Note: Do not move or transport the appliance during use or when still hot.

Note: When you turn the reversible grilling plate to grill on the other side, let the plate cool down and clean the plate thoroughly. If the plate is not cleaned before using the other side, grease or food particles may burn on the heating element (Fig. 7).

Note: When you turn the grilling plate to use the other side, make sure the flush drainage groove is at the front. The drainage groove with the rim pointing upwards has to be seated properly on the two plate fixation points at the back. (Fig. 8)

Tip: For more inspiration, visit our My Kitchen website: www.kitchen.philips.com.

After use

- 1 Unplug the appliance.
 - 2 Remove excess grease and residue from the plate with a wooden or plastic spatula and push it into the grease tray (Fig. 9).
 - 3 Allow the appliance to cool down before moving and cleaning it.
 - 4 Use kitchen paper to remove the grease and residue on the grilling plate.
 - 5 Wash the grilling plate in hot water with some washing-up liquid or clean it in the dishwasher. (Fig. 10)
- Note: If residue has caked on the plate, first soak the plate in hot water. Do not use any abrasive cleaning agents or methods to clean the grilling plate.*
- 6 Remove grease and residue from grease tray. (Fig. 11)
 - 7 Wash the grease tray in hot water with some washing-up liquid or clean it in the dishwasher. (Fig. 12)
 - 8 Clean the appliance with a damp cloth. Never immerse the appliance in water or put in the dishwasher (Fig. 13).
 - 9 Dry all parts of the appliance thoroughly.

Storage

- 1 Put the grease tray in and the grilling plate on the appliance. (Fig. 14)
- 2 Wind the cord and use the cord clip to fasten it. (Fig. 15)
- 3 Place the appliance in the box to protect the non-stick surface.
- 4 Store the appliance in a dry place.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 16).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Food preparation table (Fig. 17)

ESPAÑOL

Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para disfrutar de todos los beneficios que Philips tiene para ofrecerle, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Compatible con
- 2 Canal de drenaje
- 3 Placa del grill
- 4 Clip para cable
- 5 Cable de alimentación y enchufe
- 6 Puntos de fijación de la placa
- 7 Placa de calentamiento
- 8 Artefacto
- 9 Bandeja recolectora de grasa
- 10 Control de temperatura
- 11 Luz indicadora

Importante

Antes de usar la unidad, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo para futuras consultas.

Peligro

- No sumerja el artefacto ni el cable de electricidad en agua u otros líquidos.

Advertencia

- Antes de conectar el artefacto, verifique que el voltaje indicado en el artefacto coincida con el voltaje de su red local. Para obtener información acerca del voltaje, revise la placa de tipo del artefacto.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips o un taller autorizado Philips para evitar riesgos.
- Este aparato no debe ser usado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas, ni por quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les ofrezca instrucciones acerca del uso del aparato.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este artefacto.
- Mantenga el artefacto y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando esté encendido o mientras se enfría.
- Mantenga el cable de electricidad alejado de superficies calientes.
- Nunca deje el artefacto en funcionamiento sin vigilancia.

Precauciones

- Conecte la unidad solamente a un tomacorriente de pared con descarga a tierra.
- Coloque el artefacto sobre una superficie plana y estable con suficiente espacio libre alrededor.
- Siempre caliente la placa del grill antes de colocar los alimentos.
- Las superficies accesibles pueden calentarse mientras el artefacto está en funcionamiento (Fig. 2).
- Tenga cuidado con las salpicaduras de grasa al cocinar carnes grasosas o embutidos.
- Siempre coloque el control de temperatura en la posición "0" antes de desenchufar el artefacto.
- Desenchufe siempre el artefacto después de usarlo.
- Siempre limpie el grill después de usarlo.
- Deje que el grill se enfríe por completo antes de retirarle la placa, limpiarlo o guardarlo.
- Para evitar dañar la superficie antiadherente, no toque la placa del grill con objetos afilados ni abrasivos.
- Este producto ha sido diseñado sólo para uso doméstico y no para ser utilizado en cocinas de comercios, oficinas, granjas u otros ámbitos laborales. Tampoco fue ideado para que se utilice por huéspedes de hoteles, moteles, pensiones y otros ámbitos residenciales.
- Para evitar situaciones de peligro, nunca conecte este artefacto a un interruptor con timer externo ni a un sistema de control remoto.
- Si el artefacto se utiliza de forma incorrecta, con fines profesionales o semiprofesionales o de un modo distinto del que se indica en las instrucciones de este manual, la garantía quedará anulada y Philips no se hará responsable por los daños ocasionados.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este producto Philips cumple con todas las normativas sobre campos electromagnéticos. Si se emplea correctamente y de conformidad con las instrucciones de este manual, el uso del artefacto es seguro de acuerdo con las evidencias científicas disponibles en la actualidad.

Antes del primer uso

- 1 Retire el embalaje y los autoadhesivos.
- 2 Limpie el artefacto (consulte el capítulo «Después del uso»).

Uso del artefacto

- 1 Coloque el artefacto sobre una superficie estable y plana.
- 2 Coloque la bandeja recolectora de grasa en el artefacto. (Fig. 3)
- 3 Coloque la placa del grill en el artefacto (Fig. 4).

Nota: Asegúrese de que el canal de flujo del drenaje esté ubicado en la parte delantera. El canal de drenaje con el borde apuntando hacia arriba debe colocarse apropiadamente en los dos puntos de fijación de la parte trasera.

- 4 Desenrolle el cable.
- 5 Introduzca el enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra.
- 6 Seleccione el ajuste de temperatura del grill. Consulte la tabla de preparación de alimentos para conocer los ajustes de temperatura y el tiempo de cocción. La luz indicadora se encenderá (Fig. 5).
- 7 Precaliente el artefacto hasta que la luz indicadora se apague (está listo para usar). (Fig. 6)
- 8 Coloque los ingredientes sobre la superficie caliente del grill.
- 9 Dé vuelta los ingredientes regularmente. Nunca los corte mientras están sobre la superficie del grill. Para evitar dañar la capa antiadherente, no use utensilios de metal para girar ni retirar los alimentos de la placa.
- 10 Cuando los ingredientes estén en su punto de cocción ideal, retírelos del grill.

Nota: No mueva ni transporte el artefacto mientras todavía está caliente.

Nota: Cuando gire la placa del grill reversible para asar en el otro lado, deje que la placa se enfríe y límpiela a fondo. Si la placa no está limpia antes de usar el otro lado, la grasa o restos de comida pueden quemarse en la placa de calentamiento (Fig. 7).

Nota: Cuando gire la placa del grill para usar el otro lado, asegúrese de que el canal de flujo de drenaje esté ubicado en la parte delantera. El canal de drenaje con el borde apuntando hacia arriba debe colocarse apropiadamente en los dos puntos de fijación de la parte trasera. (Fig. 8)

Sugerencia: Para inspirarse más, visite el sitio web Mi cocina: www.kitchen.philips.com.

Después del uso:

- 1 Desenchufe el artefacto.
- 2 Elimine el exceso de grasa y los restos de alimentos de la placa con una espátula de madera o de plástico y arrójelos en la bandeja recolectora de grasa (Fig. 9).
- 3 Deje que el artefacto se enfríe antes de moverlo o limpiarlo.
- 4 Use papel de cocina para eliminar la grasa y los restos de alimentos de la placa del grill.
- 5 Lave la placa del grill con agua caliente y detergente o lávela en el lavavajillas. (Fig. 10)

Nota: Si hay residuos endurecidos en la placa, enjuáguela con agua caliente. No utilice agentes limpiadores abrasivos ni otros métodos para limpiar la placa del grill.

- 6 Retire los restos de alimentos y la grasa de la bandeja recolectora. (Fig. 11)
- 7 Lave la bandeja recolectora de grasa con agua caliente y detergente o lávela en el lavavajillas. (Fig. 12)
- 8 Limpie el artefacto con un paño húmedo. Nunca sumerja el artefacto en agua ni lo coloque en el lavaplatos (Fig. 13).
- 9 Seque a fondo todas las piezas del artefacto.

Guardado

- 1 Coloque la bandeja recolectora de grasa y la placa del grill en el artefacto. (Fig. 14)
- 2 Enrolle el cable y utilice el clip para sujetarlo. (Fig. 15)

3 Coloque el artefacto en la caja para proteger la superficie antiadherente.

4 Guarde el aparato en un lugar seco.

Medioambiente

- Cuando finalice la vida útil del artefacto, no lo deseche junto con los residuos domésticos habituales. Llévelo a un centro de recolección oficial para su reciclado. De esta forma, ayudará a proteger el medio ambiente (Fig. 16).

Garantía y servicio técnico

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. Hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Tabla de preparación de alimentos (Fig. 17)